



FEDERATION BANCAIRE DE L'UNION EUROPEENNE  
BANKING FEDERATION OF THE EUROPEAN UNION  
BANKENVEREINIGUNG DER EUROPÄISCHEN UNION

en colaboración con



EUROPEAN SAVINGS BANKS GROUP  
GROUPEMENT EUROPEEN DES CAISSES D'EPARGNE  
EUROPÄISCHE SPARKASSENVEREINIGUNG



EUROPEAN ASSOCIATION OF COOPERATIVE BANKS  
GROUPEMENT EUROPEEN DES BANQUES COOPERATIVES  
EUROPÄISCHE VEREINIGUNG DER GENOSSENSCHAFTSBANKEN

## **CONTRATO MARCO EUROPEO (CME) PARA OPERACIONES FINANCIERAS**

### **INDICE DE TERMINOS DEFINIDOS**

Edición Enero 2001

Este índice identifica los documentos y cláusulas en los que se definen los términos que se recogen a continuación:

A efectos de este índice:

- CG significa Cláusulas Generales
- CP significa Cláusulas Particulares
- REPO significa Anexo para Operaciones de Compraventa con Pacto de Recompra (Repos)
- PV significa Anexo para Préstamos de Valores
- MRPV significa Anexo de Mantenimiento de Márgenes para Operaciones Repo y Préstamos de Valores

Los números que no se encuentran entre paréntesis hacen referencia a las cláusulas de los correspondientes documentos, y los números entre paréntesis hacen referencia a los apartados y párrafos.

**A.**

Activos Sustitutivos CG 3(2)(b)  
Agente CG 10(10)(a)  
Agente de Cálculo MRPV 1(2)  
Agente Procesal CG 11(3)  
Anexo Cláusulas Particulares CG 1(2), CP 1  
Anexo de Préstamo de Valores PV 1(1)  
Anexo de Repos REPO 1(1)  
Anexos de Operaciones CG 1(2)  
Autoridad Competente CG 6(1)(a)(viii)(3)

**B.**

Buy/Sell Back REPO 5(1)

**C.**

Cambio de Circunstancias CG 6(2)(a)  
Cláusulas Generales CG 1(1), CP 1  
Cláusulas Particulares CG 1(2); CP 1  
Comisión de Préstamo PV 4  
Comitente CG 10(10)(a)  
Comprador REPO 1(1)  
Confirmación CG 2(2)  
Contrato CG 1(2)  
Contrato Marco CG 1(1), CP 1  
Contratos Financieros Determinados CG 6(1)(a)(v)  
Coste de Adquisición PV 2(5)(b)(ii)  
Coste de Compra Alternativo REPO 2(6)(b)(iii)  
Coste de Financiación REPO 2(6)(a)(ii)  
Coste de Financiación Alternativa PV 2(5)(a)(i)

**D.**

Día Hábil CG 3(7)  
Diferencial de Precio REPO 2(3)  
Distribución REPO 2(7)(i); PV 2(6)(i)

**E.**

Entidad Resultante CG 6(1)(a)(vii)  
EONIA CG 3(5)  
Equivalente REPO 2(3); PV 2(3)

**F.**

Fecha de Compra REPO 2(1)  
Fecha de Cotización CG 7(1)(a)  
Fecha de Devolución PV 2(2)  
Fecha de Entrega PV 2(1)  
Fecha de Fijación del Nuevo Precio REPO 6(2)(a)  
Fecha de Recompra REPO 2(2)  
Fecha de Valoración MRPV 1(3)(b)  
Fecha de Vencimiento Anticipado CG 6(1)(b); CG 6(2)(b)  
Federación Bancaria de la UE CG 1(1)

**G.**

Garante CG 5(2)

Garantía CG 5(2)

**H.**

Haircut MRPV 1(3)

**I.**

Importe de Liquidación Final CG 7(1)(a)  
Importe Máximo CG 6(1)(a)(vi)  
Importe Máximo del Riesgo MRPV 2(6)  
Importe Mínimo de Transferencia MRPV 2(6)  
Importes Debidos CG 7(1)(a)  
Impuesto sobre Documentos CG 4(2)  
inicia CG 6(1)(a)(viii)  
Interés Devengado REPO 5(1)

**J.**

Jurisdicción Especificada CG 6(1)(a)(viii)

**M.**

Margen MRPV 1(3)  
Margen en Efectivo MRPV 1(1)  
Modificado, Siguiente Modificado CG 3(6)(c)  
Moneda Base CG 7(1)(b)  
Moneda Contractual CG 3(1)

**N.**

Nueva Operación REPO 6(2)(b)  
Nuevos Valores REPO 3(1)

**O.**

Obligaciones MRPV 1(3)  
Oficina de Contratación CG 9(3)  
Operación CG 1(1)  
Operación de Agencia CG 10(10)(a)  
Operaciones de Préstamo de Valores PV 1(1)  
Operaciones de Repo REPO 1(1)  
Operaciones Originales REPO 6(2)

**P.**

Parte Afectada CG 6(2)(b)  
Parte Calculadora CG 7(1)(a)  
Parte Incumplidora CG 6(1)(b)  
Parte No Afectada CG 6(2)(b)  
Parte No Incumplidora CG 6(1)(b)  
Porcentaje de Valoración MRPV 1(1)  
Precedente CG 3(6)(a)  
Precio a Plazo REPO 5(1)  
Precio de Compra REPO 1(1)  
Precio de Recompra REPO 2(3)  
Precio de Reventa REPO 5(1)  
Precio Limpio REPO 5(1)  
Prestamista PV 1(1)  
Prestatario PV 1(1)  
Procedimiento CG 11(2)

Procedimiento de Insolvencia CG 6(1)(a)(viii)  
Proveedor del Margen MRPV 1(1)

**R.**

Receptor del Margen MRPV 1(1)  
Reclamación CG 7(4)  
Reclamación de Margen CG 7(1)(a)  
Reestructuración Corporativa CG 6(1)(a)(vii)  
Riesgo Neto MRPV 1(3)

**S.**

Sentencia de Insolvencia CG 6(1)(a)(viii)  
Siguiendo CG 3(6)(b)  
simultáneo REPO 2(3)  
Supuesto de Fuerza Mayor CG 6(2)(a)(ii)  
Supuestos de Incumplimiento CG 6(1)(a)

**T.**

tipo (“del mismo tipo”) CG 3(2)(b)  
Tipo de Cambio Aplicable CG 7(1)(b)  
Tipo de Demora CG 3(5)  
Tipo Interbancario CG 3(5)  
Tipo para la Determinación del Margen MRPV 1(3)  
Tipo para la Determinación del Precio REPO 2(3)

**V.**

Valor del Incumplimiento CG 7(1)(a)  
Valor de la Operación CG 7(1)(a)  
Valor de Mercado CG 3(8); MRPV 1(1)  
Valores CG 3(2)(a)  
Valores Comprados REPO 2(1)  
Valores de Margen MRPV 1(1)  
Valores Prestados PV 1(1)  
Vendedor REPO 1(1)